

Ce vuyt troysiesme jour du mois d'aoust de  
 l'an mil sept cent sept est née et baptisée  
 par moy soussigné prestre et vicaire de la  
 paroisse marie magdelaine riquier fille de  
 legitime mariage de nicolas manouvrier de cette  
 paroisse et birgitte joly ses pere et mere. a  
 parain a été Jacques payelle jeune homme  
 a marier de la paroisse de hallines et la  
 maraine marie magdelaine Ducrocq jeune fille  
 a marier de cette paroisse lesquels et autres  
 ont exposé s'ils savaient écrire la maraine  
 a répondu le sçavoir et le parain ne le  
 sçavoir et cependant a mis son scix ordinaire  
 a ce present et avec nous etant signé  
 marque de Jacque payelle M. magdelaine  
 Ducrocq N. Bouy

le 23 d'aoust 1707 est née et baptisée par moy soussigné prestre et vicaire de la paroisse  
marie magdelaine riquier fille de legitime mariage de nicolas manouvrier de cette paroisse et  
 birgitte joly ses pere et mere le parain a été Jacques payelle jeune homme a marier de la  
 paroisse de hallines et la maraine marie magdelaine Ducrocq jeune fille a marier de cette  
 paroisse lesquels etant interrogés s'ils savaient écrire la maraine  
 a répondu le sçavoir et le parain ne le  
 sçavoir et cependant a mis son scix ordinaire  
 a ce present et avec nous etant signé  
 marque de Jacque payelle M. magdelaine  
 ducrocq N Bouy